



Marabout

វិច័យ

1

No
November 2001

Lettre de liaison d'oSmose, Education, Ecotourisme et Conservation
Prek Toal, Lac Tonle Sap, Cambodge

Sur le Grand Lac Tonlé Sap au Cambodge, on m'appelle "Trôdô Thom". Je suis le Grand Marabout et mes frères et moi sommes menacés d'extinction si rien n'est fait rapidement pour protéger notre site de reproduction. Marabout c'est aussi le nom de cette lettre de liaison destinée aux adhérents et aux visiteurs d'oSmose, "Education, Ecotourisme et Conservation" mais également à tous les amis de nos adhérents, amoureux de la nature et des cultures mondiales. Par la voix du Marabout, nous vous tiendrons au courant du travail d'oSmose dans le village lacustre de Prek Toal et dans la forêt inondée où viennent se reproduire chaque année des milliers d'oiseaux d'eau. Cette zone représente leur dernière chance de survie en Asie du sud-est, voire dans le monde. oSmose ne s'appellerait pas ainsi si notre approche ne donnait pas une égale priorité aux hommes qui peuplent ces zones inondées. Les enfants, les collecteurs d'œufs et d'oisillons, les professeurs et le personnel de la station environnementale de Prek Toal sont nos partenaires privilégiés.

En leur nom et au nom de mes amis à plumes, nous vous ouvrirons grand les ailes et dans un claquement de bec nous vous soufflons :

"Merci pour votre soutien!".



Observer, comprendre, apprécier, protéger... son environnement naturel et humain

1999 Les premières ébauches d'oSmOSe datent de janvier 1999 avec le lancement des visites écotouristiques dont les bénéfices permettront de financer des activités de conservation des colonies d'oiseaux de Prek Toal.

Novembre, saison des hautes eaux. Nous nous embarquons pour la traversée d'une partie du lac à bord des barques catamarans d'oSmOSe destinées aux visites écotouristiques. Silence et confort. Les grands arbres inondés nous montrent la voie vers Prek Toal.



2000 Mai, la fin de la saison sèche, les eaux sont au plus bas. La première phase du projet d'Education à l'Environnement avec les enfants de Prek Toal est financée par la FAO (Food & Agricultural Organisation, Nations-Unies) jusqu'en novembre 2000.

2001 Janvier, les oiseaux commencent leur rassemblement dans la forêt inondée. oSmOSe est déclarée officiellement association Loi 1901 en France. Elle a pour objet la préservation, la valorisation et le rétablissement de liens harmonieux entre les hommes et leur environnement naturel essentiellement en travaillant à la sensibilisation des communautés locales, à la conservation de la biodiversité et à la promotion d'un écotourisme responsable.

Mars, les naissances au nid et la deuxième phase d'Education à l'Environnement débutent à Prek Toal avec les enfants non scolarisés. Cette phase est financée sur fonds propres en partie par les bénéfices des visites écotouristiques organisées à Prek Toal pendant la saison de nidification et en partie par les membres adhérents à l'association.

1ère Assemblée Générale

Par Bernard Nivot
Président de l'association

Le 4 juillet 2001, l'assemblée générale de l'association oSmOSe s'est tenue à Nîmes, 1387 Chemin des Rondes, sous la présidence de Bernard Nivot. Les adhérents ont été convoqués par simple courrier.

Etaient présents les membres du bureau et les adhérents suivants : Gilbert Dubourg, Thérèse Karcher, Michel et Myriam Marie, Anne Cécile Pichon-Marie, Nadine Nivot, Jean-Marc et Sophie Tursi.

Absents excusés : Rinaldo Martinis, Sylvain et Anne Raux.

Le président ouvre la séance à 10h et après un bref historique de la création de l'association qui compte à ce jour 40 membres, il rappelle l'ordre du jour.

En voici quelques extraits :

Rapport sur l'activité de l'association

Après la première phase d'éducation à l'environnement, avec les enfants de Prek Toal, financée par la FAO, de mai à novembre 2000, oSmOSe a lancé une deuxième phase d'activité sur fonds propres en mars 2001. Cette deuxième phase réalisée à Prek Toal avec des enfants non scolarisés consiste en une heure de cours, six jours par semaine, et en une visite hebdomadaire des colonies d'oiseaux dans la forêt inondée pendant la saison de nidification. Pendant la mousson, cette visite est remplacée par des activités pratiques dans le village telles que le nettoyage des déchets autour de la pagode et de l'école ou la réalisation de jardins flottants avec des plantes aromatiques et décoratives.

A la fin de cette deuxième phase, en décembre 2001, 130 enfants auront bénéficié des cours d'éducation et visites, encadrés par un éducateur et deux animateurs formés et rémunérés par oSmOSe.

En parallèle ont été organisées, depuis début 2001, 15 visites éco-touristiques dans la zone de Prek Toal qui ont permis de financer partiellement les activités d'éducation de deuxième phase.

Rapport sur la situation financière

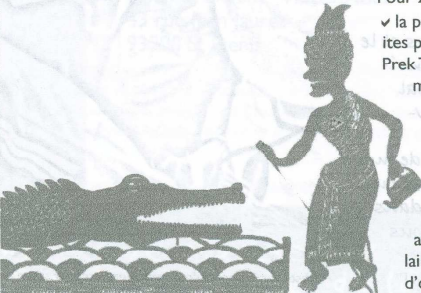
Depuis la création de l'association, le 26 janvier 2001, les recettes et dépenses ont été les suivantes, exprimées en FF (au 4/7/2001) :

	RECETTES	DEPENSES	RESULTATS
Visites éco-touristiques	20584	9784	+10800
Aide CALTEX	8000		
Cotisations adhérents	17400		
Autres recettes	3720		
Education à l'environnement (cours et visites)		14800	
Fonctionnement bureau		4940	
Totaux	49704	29524	+20180

Perspectives pour l'année 2002

Pour 2002, il est prévu :

- ✓ la poursuite des leçons et des visites pour les enfants de la zone de Prek Toal, avec une sortie le dimanche et au moins quatre sorties pour chaque enfant,
- ✓ l'engagement d'un bénévole pour compléter le personnel d'encadrement,
- ✓ la préparation d'un programme de sensibilisation des adultes à travers un art populaire traditionnel, le petit théâtre d'ombres.



Enquête sur un jardin flottant de Prek Toal avec les enfants des classes d'éducation à l'environnement.

Mara' bout d'éthique

Par Sylvette Dubourg
Secrétaire de l'association

Quelles relations avons-nous eu, avons-nous et pouvons-nous avoir avec les pays moins développés ou plus pauvres ?

Pour ne parler que de la France nous avons :

Conquis et mis en esclavage les Antilles et Haïti et certains pays d'Afrique, Conquis et dominé l'Algérie et l'Indochine, Acheté la Corse en solde (!), Fait du trafic d'esclaves.

Depuis quelques années, les territoires qui ont désiré leur indépendance l'ont obtenu après de longues guerres inutiles. Maintenant nous participons avec les autres démocraties au pillage des ressources humaines et naturelles de pays pauvres dans le total irrespect des droits de l'homme, de la femme et de l'enfant.

Mais nous savons que les dirigeants des pays pauvres sont très participatifs à ce pillage auprès de leurs peuples et que l'esclavage a régné et règne aussi entre les peuples en voie de développement. Pour certains "en voie de développement" est un abus de langage car le développement est au point zéro.

Ceci n'excusant pas cela. Nous sommes responsables de nos histoires passées et de notre présent et nous devons analyser nos actes et réparer. Le sommet à Durban autour du racisme était un beau projet contre-carré par les événements de septembre mais qui a peut-être permis d'avancer dans l'énoncé du problème. Aimé Césaire écrivain antillais et l'indienne gatémaltèque Rigoberta Menchu, Prix Nobel de la Paix, s'y sont exprimés vigoureusement.

Aujourd'hui, oSmOSe comme tant d'autres ONG occidentales va à la rencontre d'habitants de pays pauvres dans le souci de respecter ceux-ci dans leur culture, leurs traditions et leur environnement en leur proposant de mettre leurs compétences à leur service. A ces personnes de décider. Ont-ils actuellement tous la possibilité de le faire en fonction des informations et de l'éducation qu'ils reçoivent ?

C'est pour cela que l'approche d'oSmOSe à travers la mise en action de la protection de l'environnement du lac Tonlé Sap privilégiant l'information et l'instruction scolaire me paraît la plus adaptée. Le programme d'éducation à l'environnement se fait avec la participation d'enseignants et d'éducateurs de Prek Toal. C'est un travail de longue haleine qui doit permettre la prise en charge et la protection par les habitants eux-mêmes de leur propre environnement.



Fondation
AIR FRANCE

Grâce à Michel et Myriam Marie membres actifs d'oSmOSe, un fonds de 25.000 FF a été généreusement attribué par la Fondation Air France pour financer des outils didactiques de sensibilisation à la biodiversité du Tonlé Sap. Grâce à ce fonds, une série de 5 posters sera éditée et distribuée dans toutes les provinces situées autour du lac par l'intermédiaire de l'exposition itinérante "Tonlé Sap, Sources de Vie" organisée par l'association de soutien aux enfants défavorisés Krousar Thmey.



Oil companies can also help environmental projects! oSmOSe spends a lot of money for transportation on the Lake where no access on foot is possible. Motor boats are necessary to collect children at home for indoor and outdoor environmental education activities. Coordination staff and educators need to travel to and from the Lake every week. Thanks to a donation of us\$1200 in fuel, oSmOSe can reduce its running costs and keep more fund to benefit directly the children and the birds!



Quid des adhérents hors France ?

Malgré notre volonté d'agrandir la famille oSmOSe à d'autres pays d'Europe ou d'ailleurs, nous nous heurtons au paradoxe de l'ère d'Internet et de la communication virtuelle. Transférer le montant d'une cotisation (60 Euros) en provenance de l'étranger sur le compte d'oSmOSe en France coûte le prix... de la cotisation ! Nous attendons vos idées et suggestions.

ça vous intéresse ?

Nous accueillons des bénévoles au Cambodge pour des durées minimales de 3 à 6 mois. Si vous êtes intéressé et compétent dans les domaines du développement local, de l'environnement et de l'éducation dans les pays du Sud, merci de nous contacter.



pour les enfants du lac... Anne-Cécile Pichon nous a donné de sérieux coups de pouce... en nature. Des vêtements d'été pour enfants, des cahiers, des couleurs, des savons et shampoings ont été collectés grâce à un réseau connu d'elle seule. Un grand merci à tous ces donateurs anonymes au grand cœur. Grâce à vous, les enfants reçoivent une base indispensable à leur scolarisation aux classes d'environnement. Si vous désirez participer à cette collecte, merci de contacter oSmOSe par e-mail.

Marabout d'opinion

Haidy Ear-Dupuy, jeune Cambodgienne des Etats-Unis, chercheur en biologie et conservation a passé un mois à Prek Toal en mai 2001 dans l'objectif d'enquêter sur le développement économique des habitants depuis la mise en place de la station environnementale fin 1997. Voici un extrait de son évaluation du projet d'éducation à l'environnement d'oSmoSe.

Since oSmoSe's Environmental Education (EE) program has finished only one phase of its project, it is rather difficult to assess and evaluate. However, primary observation of oSmoSe in action at the Research Station has been positive. The recipient of oSmoSe's EE program, who are mostly the poorest villagers' children, are pleased to have an opportunity to learn. Via the program, the children receive tools and equipment such as pencils, pens, crayons and notebooks, which are the basic school apparatus taken for granted by children in developed nations. While organizations that donated tangible things such as schools, hospitals and boats to the community are important to Cambodia, it is rare to find organizations that can spend so little to potentially give so much to the villagers. When interviewed about their children's chance at getting some kind of education, the poor members of the community are excited and proud to have the opportunity to send their

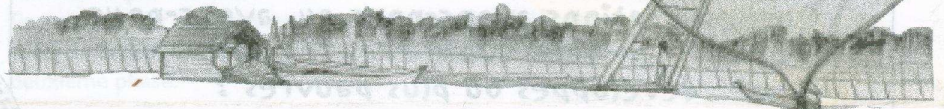
children to the Environmental Station. Through oSmoSe's EE program the children who had never entered school, were able to learn to write basic alphabets and learn to appreciate their surrounding environments.

After one year of the project, oSmoSe is now embarking on its second phase. Though the progress is slow, there are definite results. The villagers associated oSmoSe's EE program with the good work that is carried out by the Research Station's staff in managing the credit program. Though the EE program is a project of oSmoSe with funding from FAO and the station's micro-credit program are supported by the Belgium Cooperation, to the villagers all the positive work of the Research Station are associated with the Ministry of Environment (MoE). Therefore, the staff at the Station is the recipients of the positive energy created by projects.

One of the positive aspects of oSmoSe working at the Research Station includes the spaciousness of the building to accommodate up to 15-20 students. Lending project of the Station that targets poor families also help oSmoSe to identify and visit these same families to offer EE to their children. Since formal schooling can be expensive for the poorest village members, EE program that offer to teach children, even for two hours per month, is better than no exposure to education at all. It is unfortunate that the EE program is not able to afford and extend its program to providing each child with classes

once a week. With limited funding and staff, oSmoSe is not able to provide more class time to the out-of-school children of Prek Toal.

Positive and productive programs such as oSmoSe should receive more cooperation and participation by staff at the station and MoE. However, collaborations between TCU staff at the station and oSmoSe are limited. Busy with their own credit project, the station's personnel are reluctant to include more work on their time. Though oSmoSe has worked hard to meet its commitment to the children by offering them a chance at schooling. Their activity has come into conflict with the local schools' administrators who see possible threat from the EE program. The low salary of the local teachers coupled with the lack of resources, make them weary of outside organizations that seek to "educate" the children. As a mean of reducing this potential problem, oSmoSe has included one of the local teacher in its program to teach the school children as well as the out-of-school children. Further support for oSmoSe's program are needed from the schools, the Research Station staff, as well the community leaders if they all are to accomplish their goals of producing more educated population for the villagers' future.



Marabout

La lettre de liaison d'oSmoSe
Education, Ecotourisme et Conservation

No 1 Novembre 2001

oSmose

Education
Ecotourisme
Conservation

Adresse postale :
BP 9345
Siem Reap
Cambodge
Tel : 855 (0)12 832 812
E-mail : osmose@bigpond.com.kh

oSmose aide à préserver
l'environnement humain et naturel du lac Tonle Sap